



Wir geben alles für Dein Kind.

# F4

# SYMBOLE & BILDERKLÄRUNG

DIN EN  
1888-1:2018 &  
EN1888:2012  
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1:2018 & EN1888:2012 / EN1466:2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.





## SYMBOLS



### VORBEREITEN

Gestell aufklappen - Räder, Spielbügel und Verdeck anstecken



### BENUTZEN

Bremssystem - Höhenverstellung - Rückenlehne - Spielbügel öffnen/ abnehmen



### SPIELBÜGEL

Öffnen - abnehmen



### GURTSYSTEM

verwenden



### ZUSAMMENLEGEN

Räder abnehmen

## BILDERKLÄRUNG

D

<b>A</b>	Schiebebügel	<b>O</b>	Vorderrad
<b>B</b>	Höhenverstellung	<b>P</b>	Klapphebel Schiebebügel
<b>C</b>	Verdeckverstellung	<b>Q</b>	Verdeckklappen
<b>D</b>	Entriegelungsknopf Aufsatz	<b>R</b>	Rückenverstellung
<b>E</b>	Entriegelungsknopf Fußteil	<b>S</b>	Klapphebel Gestell
<b>F</b>	Feststellbremse	<b>T</b>	Hinterradfederung
<b>G</b>	Hinterrad	<b>U</b>	Entriegelungsknopf Spielbügel
<b>H</b>	Sonnenschild Verdeck	<b>V</b>	Teleskopverstellung Fußteil
<b>I</b>	Verdeck	<b>W</b>	Vorderradfederung
<b>J</b>	Kopfstütze		
<b>K</b>	Spielbügel		
<b>L</b>	Fußteil		
<b>M</b>	Entriegelungsknopf Vorderrad		
<b>N</b>	Feststellknopf Vorderrad		

## SYMBOLS

## EXPLANATION OF IMAGERY

GB



### SET-UP

Unfold the frame – Attach the parts provided



### USE

Braking system - Height adjustment - Lock front wheels - Adjust backrest



### PLAY BAR

Use



### USE HARNESS SYSTEM



### FOLD

Remove wheels

<b>A</b>	Handlebar	<b>O</b>	Front wheel
<b>B</b>	Height adjustment	<b>P</b>	Folding lever for handlebar
<b>C</b>	Canopy adjustment	<b>Q</b>	Canopy flap
<b>D</b>	Release lever for carrycot	<b>R</b>	Back adjustment
<b>E</b>	Footrest adjustment	<b>S</b>	Folding lever for frame
<b>F</b>	Locking brake	<b>T</b>	Rear-wheel suspension
<b>G</b>	Rear wheel	<b>U</b>	Play bar adjustment
<b>H</b>	Sun shield canopy	<b>V</b>	Telescopic adjustment for foot
<b>I</b>	Canopy	<b>W</b>	Front wheel
<b>J</b>	Headrest		
<b>K</b>	Play bar		
<b>L</b>	Foot		
<b>M</b>	Release button for front wheels		
<b>N</b>	Locking button for front wheels		

## SIMBOLI

## SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

IT



### COLLEGARE LE PARTI FORNITE



### UTILIZZARE

Sistema di frenata - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



### CORRIMANO



### UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



### PIEGARE

Togliere le ruote

<b>A</b>	Maniglione	<b>O</b>	Ruota anteriore
<b>B</b>	Regolazione altezza	<b>P</b>	Leva ribaltamento maniglione
<b>C</b>	Regolazione capote	<b>Q</b>	Falde capote
<b>D</b>	Unità di seduta	<b>R</b>	Regolazione schienale
<b>E</b>	Poggiapiedi	<b>S</b>	Leva ribaltamento telaio
<b>F</b>	Cestello porta spesa	<b>T</b>	Freni di stazionamento
<b>G</b>	Ruota posteriore	<b>U</b>	Regolazione corrimano
<b>H</b>	Visiera parasole capote	<b>V</b>	Telaio anteriore
<b>I</b>	Capote	<b>W</b>	Ruota anteriore
<b>J</b>	Corrimano		
<b>K</b>	Tasto di sblocco		
<b>L</b>	Parte per i piedi		
<b>M</b>	Poggiapiedi		
<b>N</b>	Tasto di bloccaggio ruota anteriore		





## MERKINNÄT



**KIINNITÄ MUKANA TULLEET OSAT**



**KÄYTTÖ**

jarrujärjestelmän - korkeudensäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänoja



**LELUKAARI**



**TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ**



**KOKOON TAITTAMINEN**

irrotta renkaat

## MERKKIEN SELITYS

**A** työntökahva  
**B** korkeuden säätö  
**C** kuomun säätö  
**D** istuinosäätö  
**E** jalkaosan säätö  
**F** ostoskori  
**G** takapyörä  
**H** kuomun aurinkosuojat  
**I** kuomu  
**J** lelukaari  
**K** irrotuspainike  
**L** jalkatila  
**M** jalkatuki  
**N** etupyörän kiinnityspainike

**O** etupyörä  
**P** työntökahvan kääntövipu  
**Q** kuomu  
**R** selkänojan säätö  
**S** rungon kääntövipu  
**T** lukitusjarru  
**U** lelukaaren säätö  
**V** rungon etuosat  
**W** etupyörä

FIN

## SYMBOLY



**NASAĀTE DĪLY, KTERÉ JSOU SOUČÁSTI DODÁVKY**



**POUŽÍVÁNÍ**

Systém brzd - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení zádové opěrky



**DRŽADLO NA ZAVĚŠENÍ HRAČEK**



**POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ**



**SLOŽENÍ** - sundejte kola

## POPIS OBRÁZKŮ

**A** Držadlo  
**B** Nastavení výšky  
**C** Nastavení stříšky  
**D** Sedačka  
**E** Nastavení oblasti nohou  
**F** Nákupní košík  
**G** Zadní kolo  
**H** Sluneční clona s stříškou  
**I** Stříška  
**J** Držadlo na zavěšení hraček  
**K** Odjišťovací knoflík  
**L** Oblast pro nohy  
**M** Opěrka nohou  
**N** Nastavovací knoflík pro přední kolo  
**O** Přední kolo  
**P** Sklápěcí páčka s držadlem  
**Q** Sklápění stříšky  
**R** Nastavení zádové části  
**S** Sklápěcí páčka s podvozky  
**T** Zajišťovací brzda  
**U** Nastavení držadla na zavěšení hraček  
**V** Přední rám podvozku  
**W** Přední kolo

CZ

## SYMBOLY



**NASTRČIŤ DODANÉ SÚČASTI**



**POUŽÍVANIE** – brzdový systém - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta



**MADLO NA HRANIE**



**POUŽIŤ BEZPEČNOSTNÉ PÁS Y**



**MONTÁŽ**

demontovať kolesá

## VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

**A** Madlo na posúvanie  
**B** Prestavenie výšky  
**C** Nastavenie striedšky  
**D** Sedadlo  
**E** Prestavenie časti pre nohy  
**F** Nákupný kôš  
**G** Zadné koleso  
**H** Ochrana pred slnkom striedšky  
**I** Striedška  
**J** Madlo na hranie  
**K** Odblokovací gombík  
**L** Časť pre nohy  
**M** Opora chodidiel  
**N** Fixovací gombík predné koleso  
**O** Predné koleso  
**P** Sklápacia páka madlo na posúvanie  
**Q** Záklopky striedšky  
**R** Prestavenie opierky chrbta  
**S** Sklápacia páka podvozku  
**T** Fixovacia brzda  
**U** Prestavenie madla na hranie  
**V** Rám podvozku vpredu  
**W** Predné koleso

SVK





## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

## ИЛЛЮСТРАЦИЯ

RU



### ДОСТАВКА

- разложить раму  
- закрепить прилагаемые части



### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- тормозная система  
- регулятор высоты - фиксация передних колес  
- регулировка спинки



### ДУГА ДЛЯ ИГРУШЕК



### УСТАНОВКА РЕМНЕЙ



### СКЛАДЫВАНИЕ

- снять блок - сложить раму  
- демонтировать колеса

**A** Откидная ручка

**B** Регулировка по высоте

**C** Регулировка капюшона

**D** Рычаг разблокировки блока

**E** Регулятор подножки

**F** Стояночный тормоз

**G** Заднее колесо

**H** Солнцезащитный козырек на капюшон

**I** Капюшон

**J** Подголовник

**K** Дуга для игрушек

**L** Подножка

**M** Кнопка разблокировки переднего колеса

**N** Кнопка-фиксатор переднего колеса

**N** Переднее колесо

**O** Защелка откидной ручки

**P** Чехол капюшона

**Q** Регулировка спинки

**R** Защелка шасси

**S** Задний амортизатор

**T** Регулятор дуги для игрушек

**U** Телескопический регулятор подножки

**V** Переднее колесо

**W** Передний амортизатор

## 符号

## 图例

CHN



### 组装

展开框架 - 装上提供的部件



### 使用

制动系统 - 高度调整 - 锁定前轮 - 调整靠背



### 抓握杠



### 束缚带系统



### 折叠

取走手提婴儿篮 - 折叠框架 - 取走滚轮

**A** 车把

**B** 高度调整

**C** 顶篷调整

**D** 顶篷释放杆

**E** 脚靠调整

**F** 制动器

**G** 后轮

**H** 遮阳顶篷

**I** 顶篷

**J** 头枕

**K** 抓握杠

**L** 脚部

**M** 前轮释放按钮

**N** 前轮锁定按钮

**N** 前轮

**O** 车把折叠杆

**P** 顶篷翻盖

**Q** 背部调整

**R** 框架折叠杆

**S** 后轮悬架

**T** 抓握杠调整

**U** 脚部伸缩调整

**V** 前轮

**W** 前轮悬架

FOLLOW US



[www.gesslein.de](http://www.gesslein.de)

Gesslein GmbH · Redwitzer Straße 33 · 96257 Redwitz · Tel.: 0 92 64 / 99 51 - 0 · Fax: 0 92 64 / 99 51 - 51 · E-Mail: [info@gesslein.de](mailto:info@gesslein.de)